

<<研究生英语写译教程>>

图书基本信息

书名：<<研究生英语写译教程>>

13位ISBN编号：9787300059686

10位ISBN编号：7300059686

出版时间：2004-10-1

出版单位：人民大学

作者：杨若东,袁锡兴

页数：365

字数：534000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<研究生英语写译教程>>

内容概要

此书是在《研究生英语写译教程（基础级）》出版之后写成的，因此在基础级本里讨论过的在本书中略讲。

写作部分主要分五大部分：首先是总的介绍，第二是英语句子的论述，第三是英语的段落，第四是英语的篇章，第五是经常被忽略的标点符号的得体使用。

总的思路是组句成段，再加上正确使用标点等手段，使自己的句子、段落和文章更加清晰、连贯、流畅。

写作各个部分的划分纯粹出于论述方便，教师可根据自己的教学对象、学者目的、教学计划和要求、教学理念和学生的要求，打乱各个部分的划分，系统有机地灵活使用各个部分的材料，以期达到最佳效果。

翻译部分将英译汉和汉译英融合在一起讲解，各自单独举例论述，并有相应的译文，有利于对比学习和研究，使学生更深刻地掌握翻译的基本理论的常用技巧。

该部分财时注重翻译的实用性，专门设计了不同文体的翻译一章。

此书的特点是选材多样新颖，语言地道纯正，突出写作和翻译技能的培养，着重写作和翻译手段的了解与掌握，揭示翻译和英文写作的特点及衡量标准，使学生在了解什么是好的翻译和英文写作的基础上学习翻译和英语写作。

书籍目录

Proficient Writing Part I General Introduction Part Building Good Sentences Chapter Two Essential Qualities of Sentences Section 1 The Uses of Sentences Section 2 Some Basic Qualities of Sentences Chapter Three Producing Effective Sentences Section 1 Working on Readability Section 2 Manipulating Syntactic Structures for Section 3 Emphasizing Main Ideas Section 4 Being concise Section 5 Achieving Variety Part Composing Peerless Paragraphs Chapter Four Essential Qualities of Paragraphs Section 1 Making the Topic Clear Section 2 Maintaining Paragraph Unity Section 3 Achieving Paragraph Coherence Chapter Five Developing Effective Paragraphs Section 1 Developing the Paragraph Fully Section 2 Choosing a Pattern of Development Part Sonstructing Strong Essays Part Taking Advantage of Punctuations 翻译篇 第一章 词语的翻译 第二章 句子的翻译 第三章 篇章的翻译 第四章 长句的翻译 第五章 不同文体的翻译

<<研究生英语写译教程>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>